

BOSE[®]



CINEMATE[®] 1 SR

DIGITAL HOME THEATER SPEAKER SYSTEM

Operating Guide | Betjeningsvejledning | Bedienungsanleitung | Guía del usuario
Guide d'utilisation | Manuale d'uso | Használati útmutató | Bedieningshandleiding
Instrukcijski obštugi | Käyttöopas | Bruksanvisning

Avviso

Questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), l'utente dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa di corrente appartenente a un circuito diverso da quello a cui è collegato il dispositivo ricevente.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Queste apparecchiature rispettano i limiti previsti dalle norme FCC e da Industry Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. Non devono essere collocate oppure utilizzate in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Questi dispositivi sono conformi agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

ATTENZIONE: Per informazioni relative alla sicurezza, consultare la guida all'installazione di CineMate® 1 SR.

Completare e conservare le seguenti informazioni:

Numero di serie del gruppo diffusori (sul pannello inferiore): _____

Numero di serie del modulo Acoustimass (sul pannello posteriore): _____



Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo doppia-D sono marchi commerciali di Dolby Laboratories.



Prodotto su licenza con brevetti USA n.: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 e altri brevetti depositati o imminenti a livello internazionale. DTS, il simbolo DTS e DTS + il simbolo DTS sono marchi registrati e i loghi DTS sono marchi commerciali di DTS, Inc. Il prodotto include software. ©2010 DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.

©2011 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

CONTROLLI E INDICATORI **4**

Telecomando universale	4
Funzioni di base	4
Accensione e spegnimento del sistema	4
Controllo del volume	4
Programmazione del telecomando universale	4
Lettura degli indicatori di sistema	6
Regolazione del livello dei bassi	6

CONTROLLO DELLE SORGENTI **7**

Modifica della modalità di controllo della sorgente	7
Uso del televisore	8
Riproduzione di un disco DVD o Blu-Ray™	9
Navigazione all'interno dei menu e delle guide	10
Uso dei controlli di riproduzione	11

MANUTENZIONE **12**

Risoluzione dei problemi	12
Sostituzione delle pile del telecomando	14
Pulizia del sistema di diffusori	14
Assistenza tecnica	15
Garanzia limitata	15
Dati tecnici	15

CONTROLLI E INDICATORI

Telecomando universale

Il sistema CineMate® 1 SR include un telecomando universale che può essere programmato per il controllo di TV, lettore DVD o Blu-ray Disc™, ricevitore via cavo/satellitare e VCR. Grazie al telecomando universale si potrà apprezzare la straordinaria praticità di utilizzare un unico telecomando per tutte le apparecchiature home cinema.

Funzioni di base

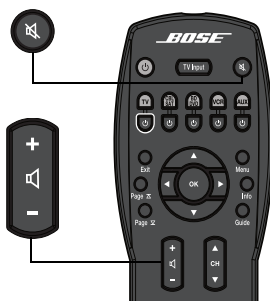
Accensione e spegnimento del sistema

Il pulsante di alimentazione consente di accendere/spegnere il sistema CineMate 1 SR.



Controllo del volume

Premere questo pulsante per disattivare l'audio e riattivarlo:



Utilizzare questo pulsante per regolare il livello del volume:

- Premere + per aumentare il volume.
- Premere - per diminuire il volume.




Nota: Verificare che gli altoparlanti interni del televisore siano disattivati. Per confermarlo, premere Mute sul telecomando Bose e verificare che dal TV non provenga alcun suono. Per maggiori informazioni, consultare la sezione "Disattivazione degli altoparlanti interni del televisore" della guida all'installazione.

Programmazione del telecomando universale

Il telecomando universale può essere programmato per controllare fino a cinque dispositivi audio/video.

Per programmare il telecomando per il controllo del televisore:

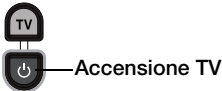
1. Trovare la sezione TV nell'opuscolo dei *codici dispositivo per il telecomando universale* fornito con il sistema.
2. Trovare il codice dispositivo relativo alla marca di TV utilizzata e selezionarlo nell'elenco.

3. Premere e mantenere premuto  fino a quando tutti e cinque i pulsanti sorgente non si illuminano. Il telecomando si trova in modalità di configurazione.
4. Premere . Solo questo pulsante rimane illuminato.
5. Sul tastierino numerico, digitare il codice dispositivo per il televisore. Il pulsante della sorgente TV () dovrebbe lampeggiare due volte quindi spegnersi.



Nota: Se tutti e cinque i pulsanti sorgente lampeggiano rapidamente tre volte, significa che il codice inserito non è valido. Tornare alla Fase 1 e provare un altro codice.

6. Puntare il telecomando verso il televisore e premere il pulsante di alimentazione TV.



Se il televisore non risponde, tornare al punto 1 e provare un altro codice.

Per programmare il telecomando per il controllo di altri dispositivi:

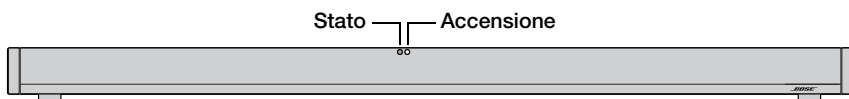
Seguire la stessa procedura per ciascun dispositivo, utilizzando il codice dispositivo e il pulsante sorgente appropriato per ognuno.

Per controllare un dispositivo combinato:

- Se si deve programmare il telecomando per controllare un dispositivo combinato che presenta più di una sorgente, quale un'unità VCR/DVD, è possibile programmare il codice di una delle due sorgenti. Per praticità, è anche possibile programmare il codice due volte, prima per il pulsante VCR e poi per il pulsante DVD.
- Per trovare il codice dispositivo corretto, consultare l'elenco "COMBINATION" dell'opuscolo *dei codici dispositivo per il telecomando universale*. Se non è possibile trovare un codice valido, eseguire una ricerca per singoli tipi di dispositivi (TV, CBL, VCR, DVD, ecc.).

Letture degli indicatori di sistema

Indicatori del gruppo diffusori



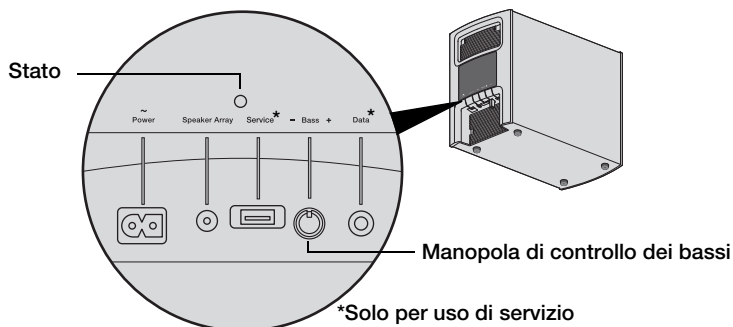
Indicatore alimentazione:

- Bianco fisso..... Acceso
- Bianco lampeggiante veloce Volume del sistema azzerato
- Bianco lampeggiante molto veloce... Il volume del sistema ha raggiunto il limite massimo o minimo

Indicatore di stato:

- No Il gruppo diffusori e il modulo Acoustimass® sono connessi
- Arancione lampeggiante (lento) Il gruppo diffusori è pronto per una connessione wireless
- Arancione lampeggiante (veloce).... Il gruppo diffusori è scollegato e sta tentando di collegarsi
- Verde fisso..... Il sistema ADAPTiQ® è attivato
- Verde lampeggiante..... Il sistema ADAPTiQ sta calcolando i dati
- Verde lampeggiante (5 sec.)..... Alimentazione CA collegata
- Rosso fisso..... Errore di sistema

Indicatore del modulo Acoustimass



Indicatore di stato:

- Arancione fisso Il gruppo diffusori e il modulo Acoustimass sono connessi
- Arancione lampeggiante ogni 3 sec. ... Il modulo Acoustimass è scollegato dal gruppo diffusori (o il gruppo diffusori è spento: modulo Acoustimass in standby)
- Giallo lampeggiante lento Il modulo Acoustimass è pronto per una connessione wireless
- Rosso fisso Errore di sistema

Regolazione del livello dei bassi

La manopola di controllo dei bassi sul retro del modulo Acoustimass consente di modificare il livello dei bassi del sistema. Ruotare la manopola di controllo dei bassi in senso orario per incrementare i bassi e in senso antiorario per ridurli.

Modifica della modalità di controllo della sorgente

Per passare dal controllo di una sorgente a un'altra, è sufficiente premere il pulsante sorgente corrispondente nella parte superiore del telecomando. Oltre a controllare la sorgente selezionata, il telecomando continua a controllare le funzioni di base (On/Off, Volume, Mute) del sistema CineMate® 1 SR.

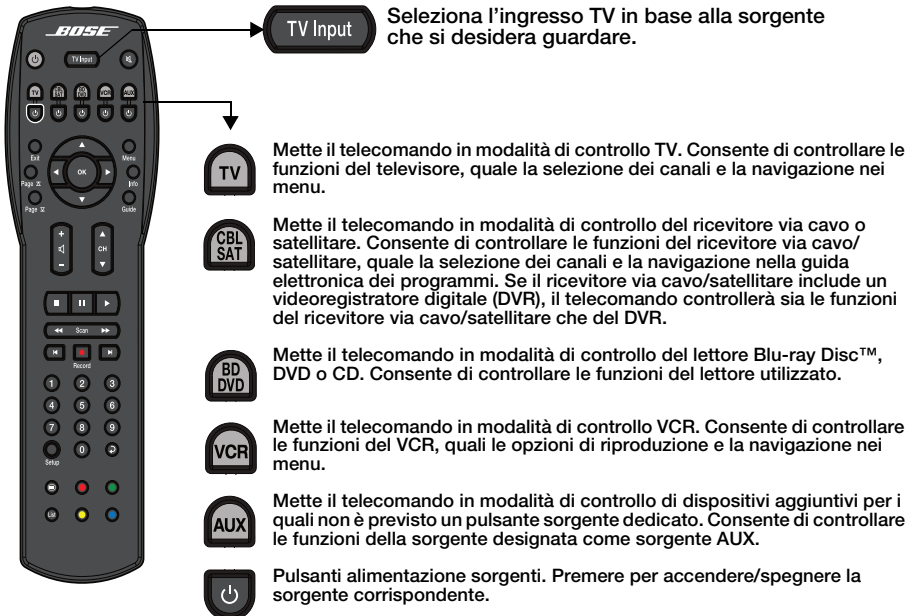
Per controllare una sorgente:

1. Premere il pulsante di accensione (🔌) della sorgente da attivare.
2. Premere il pulsante della sorgente che si desidera controllare.
Il pulsante della sorgente lampeggerà per consentire di verificare la scelta.
3. Se necessario, premere il pulsante **Ingresso TV** per selezionare l'ingresso corretto del televisore.

Potrebbe essere necessario premere il pulsante **Ingresso TV** diverse volte per selezionare l'ingresso del televisore corretto per la sorgente da vedere.

Su alcuni TV, il pulsante **Ingresso TV** consente di visualizzare un menu su schermo. Mettere il telecomando Bose in modalità di controllo TV per navigare nel menu e per chiuderlo.

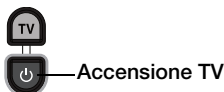
Nota: Per poter controllare il televisore e altri dispositivi mediante il telecomando Bose, è innanzitutto necessario programmare il telecomando con un codice dispositivo per ciascun dispositivo. Vedere "Programmazione del telecomando universale" a pagina 4.



Uso del televisore

Per guardare la TV utilizzando il ricevitore via cavo/ satellitare:

1. Premere il pulsante di accensione **TV** per accendere il televisore.



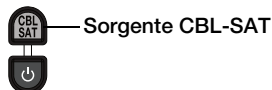
2. Premere il pulsante Ingresso TV per selezionare l'ingresso corretto del televisore.



3. Premere il pulsante di accensione **CBL-SAT** per accendere il ricevitore via cavo/ satellitare.

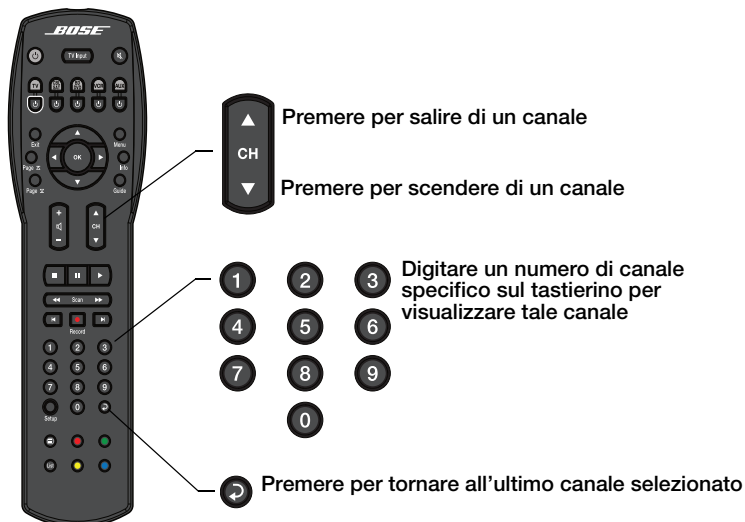


4. Premere il pulsante sorgente **CBL-SAT** per passare alla modalità di controllo del ricevitore via cavo/satellitare.



Il pulsante **CBL-SAT** lampeggia per confermare che il telecomando si trova in modalità CBL-SAT.

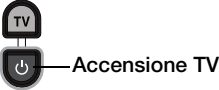
5. Selezionare un canale:



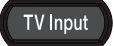
Per visualizzare la guida programmi ed effettuare ricerche al suo interno, vedere “Navigazione all’interno dei menu e delle guide” a pagina 10.

Per guardare la TV utilizzando il sintonizzatore TV:

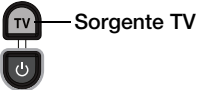
1. Premere il pulsante di accensione **TV** per accendere il televisore.



2. Premere il pulsante Ingresso TV per selezionare l'ingresso corretto del televisore.



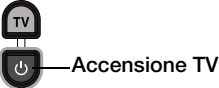
3. Premere il pulsante sorgente **TV** per passare in modalità TV (il pulsante **TV** lampeggerà).



4. Selezionare un canale.

Riproduzione di un disco DVD o Blu-Ray™

1. Premere il pulsante di accensione **TV** per accendere il televisore.



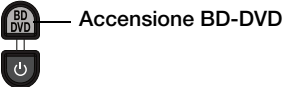
2. Premere il pulsante Ingresso TV per selezionare l'ingresso corretto del televisore.



3. Premere il pulsante di accensione **BD-DVD** per accendere il lettore DVD.



4. Premere il pulsante sorgente **BD-DVD** per passare alla modalità DVD.



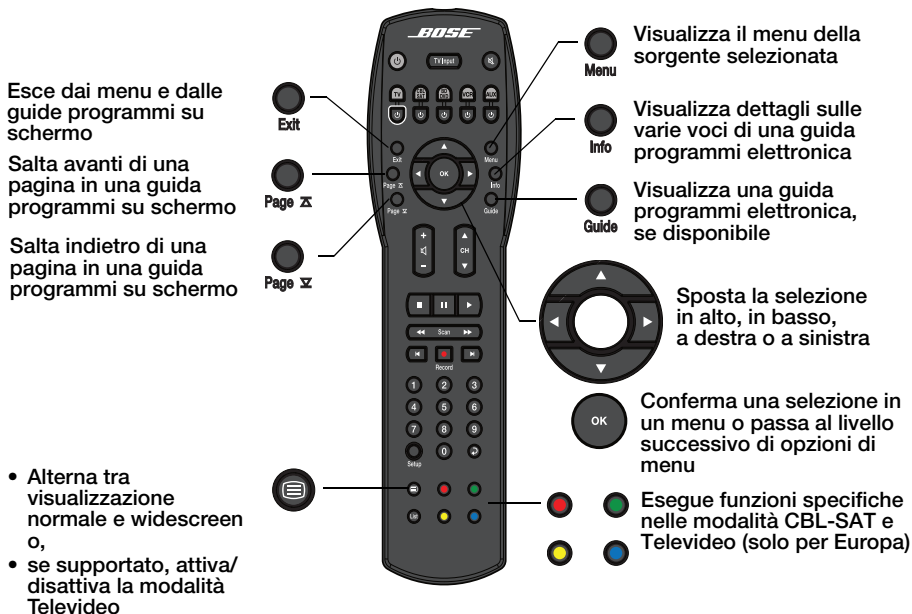
Il pulsante **BD-DVD** lampeggia per confermare che il telecomando si trova in modalità BD-DVD.

5. Utilizzare il telecomando per controllare le funzioni di riproduzione e per navigare all'interno dei menu del disco e del lettore. Per una descrizione dei vari pulsanti di riproduzione, consultare la sezione "Uso dei controlli di riproduzione" a pagina 11.

Navigazione all'interno dei menu e delle guide

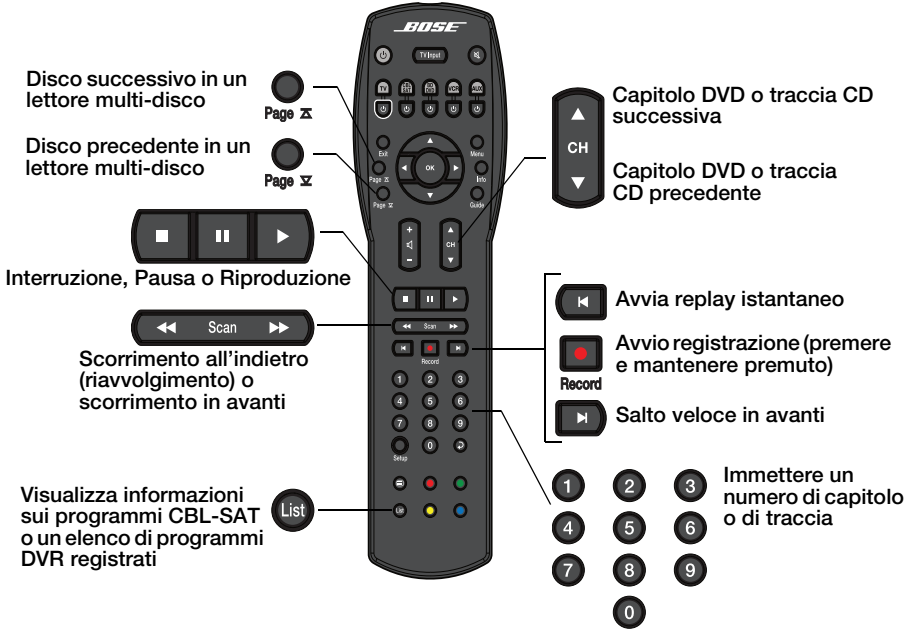
I pulsante di selezione dei programmi e dei menu consentono di controllare una sola sorgente per volta. Selezionare la sorgente da utilizzare per prima.

Nota: Se alcune funzioni di navigazione non funzionano per una particolare sorgente, provare a programmare un codice dispositivo differente nel telecomando.



Uso dei controlli di riproduzione

Le funzionalità dei pulsanti di riproduzione sorgente possono variare in base al tipo di dispositivo e alla marca. Per maggiori informazioni, vedere il manuale utente del dispositivo.



Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Non si sente alcun suono	<ul style="list-style-type: none">• Verificare che il sistema CineMate® sia acceso e che l'indicatore dell'alimentazione del gruppo diffusori sia illuminato (bianco fisso).• Verificare che l'audio del sistema CineMate non sia azzerato.• Aumentare il volume.• Verificare la connessione wireless tra il gruppo diffusori e il modulo Acoustimass®:<ul style="list-style-type: none">• Premere il pulsante ADAPTiQ® dietro al coperchio scorrevole, sul lato posteriore del gruppo diffusori.• L'indicatore di stato deve illuminarsi in arancione per 10 secondi a indicare che la connessione wireless è buona.• Se l'indicatore di stato del gruppo diffusori è arancione lampeggiante:<ul style="list-style-type: none">• Verificare che il modulo Acoustimass sia collegato a una presa di corrente CA e che l'indicatore di stato si illumini in arancione.• Eseguire la procedura di accoppiamento. Vedere "Accoppiamento del modulo Acoustimass® con il gruppo diffusori" a pagina 14.• Provare ad allontanare dal sistema CineMate eventuali fonti di interferenza wireless, quali un router di rete wireless, un altro dispositivo wireless o un forno a microonde.• Verificare che tutte le connessioni siano corrette e ben salde sul gruppo diffusori, televisore e altre sorgenti collegate. Consultare la sezione "Panoramica del prodotto" della presente guida all'installazione.• Verificare che sia stato selezionato l'ingresso TV corretto. Vedere "Modifica della modalità di controllo della sorgente" a pagina 7.• Verificare che l'uscita audio del televisore sia attivata. Per informazioni, consultare le istruzioni per l'uso del televisore.• Se il gruppo diffusori è collegato a un'uscita TV denominata VARIABLE (VAR), verificare che gli altoparlanti interni del televisore siano disattivati, che il volume TV sia sufficientemente alto e che l'audio del televisore non sia azzerato.• Verificare che vi sia una connessione audio tra le sorgenti e il televisore e il gruppo diffusori.
Suono senza immagini, oppure suono e immagini non corrispondono	<ul style="list-style-type: none">• Verificare che il televisore sia acceso.• Controllare che l'uscita audio del televisore sia collegata all'ingresso dell'audio TV sul gruppo diffusori. Consultare la sezione "Assemblaggio del sistema, fase 1" della presente guida all'installazione.• Se si utilizzano i collegamenti AUX sul gruppo diffusori, verificare che le uscite audio provenienti dalle sorgenti audio siano collegate sia al televisore che ai connettori AUX sul gruppo diffusori. Consultare la sezione "Panoramica del prodotto" della presente guida all'installazione.

Problema	Soluzione
Il telecomando non funziona correttamente o affatto	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che la batteria sia stata installata correttamente o che non debba essere sostituita. Vedere “Sostituzione delle pile del telecomando” a pagina 14. • Puntare il telecomando in direzione del dispositivo da controllare. • Verificare che il pulsante del telecomando relativo alla sorgente selezionata lampeggi quando si preme il pulsante del volume. • Verificare che l’indicatore dell’alimentazione del gruppo diffusori lampeggi quando si preme il pulsante del volume o il pulsante mute del telecomando. • Potrebbero esserci più codici per una stessa marca di dispositivo. Per trovare i codici del modello di dispositivo utilizzato, consultare l’opuscolo Universal Device Codes. Provare a programmare un altro codice, quindi verificare se la funzionalità del dispositivo risulta migliorata.
Il suono è distorto	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che tutte le connessioni del gruppo diffusori, del televisore e delle altre sorgenti collegate siano state eseguite correttamente. • Verificare che la pellicola protettiva sia stata rimossa dal gruppo diffusori e dal modulo Acoustimass®. • Se il gruppo diffusori è collegato a un’uscita TV contrassegnata come VARIABLE (VAR), abbassare il volume del televisore.
Il suono proviene dal televisore	<ul style="list-style-type: none"> • Disattivare gli altoparlanti interni del televisore. • Abbassare completamente il volume del televisore.
Il televisore non risponde ai comandi remoti	<ul style="list-style-type: none"> • Controllare che il gruppo diffusori non ostruisca il sensore a infrarossi sul televisore. Cambiare la posizione del televisore e del gruppo diffusori in modo che il sensore non sia ostruito. • Per informazioni dettagliate sulla posizione del sensore a infrarossi del televisore, fare riferimento alla documentazione del televisore.
L’immagine è sfuocata quando si guardano contenuti 3D	<ul style="list-style-type: none"> • Controllare che gli occhiali 3D siano attivati. • Se il problema persiste, controllare che il gruppo diffusori non ostruisca il sensore a infrarossi sul televisore. Cambiare la posizione del televisore e del gruppo diffusori in modo che il sensore non sia ostruito. • Per informazioni dettagliate sulla posizione del sensore a infrarossi del televisore, fare riferimento alla documentazione del televisore.
Bassi intermittenti	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che l’indicatore dello stato sul modulo Acoustimass sia arancione e non lampeggiante. • Se l’indicatore di stato del gruppo diffusori è arancione lampeggiante: <ul style="list-style-type: none"> • Verificare che il modulo Acoustimass sia collegato a una presa di corrente CA e che l’indicatore di stato si illumini in arancione. • Eseguire la procedura di accoppiamento. Vedere “Accoppiamento del modulo Acoustimass® con il gruppo diffusori” a pagina 14. • Provare ad allontanare dal sistema CineMate® eventuali fonti di interferenza wireless, quali un router di rete wireless, un altro dispositivo wireless o un forno a microonde.
Bassi troppo intensi o insufficienti	<ul style="list-style-type: none"> • Regolare il livello dei bassi mediante il controllo bassi del modulo Acoustimass. Consultare “Regolazione del livello dei bassi” a pagina 6.
Indicatore di stato rosso	<ul style="list-style-type: none"> • Errore di sistema. Chiamare il centro di assistenza tecnica Bose.

Accoppiamento del modulo Acoustimass® con il gruppo diffusori

Il gruppo diffusori e il modulo Acoustimass vengono accoppiati in stabilimento. Tuttavia, nel caso sia necessario accoppiarli per una qualsiasi ragione:

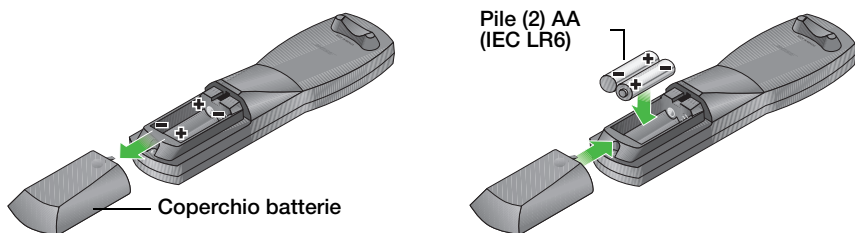
1. Scollegare il cavo di alimentazione CA del modulo Acoustimass.
2. Rimuovere lo sportello sulla parte posteriore del gruppo diffusori.
3. Premere e tenere premuto il pulsante ADAPTiQ® per 3-4 secondi, fino a quando l'indicatore di stato non inizia a lampeggiare lentamente in arancione.
4. Collegare il cavo di alimentazione CA del modulo Acoustimass a una presa di corrente CA.

L'accoppiamento è completo quando l'indicatore di stato del modulo Acoustimass diventa arancione fisso e l'indicatore di stato del gruppo diffusori si spegne.

Sostituzione delle pile del telecomando

Sostituire entrambe le pile quando il telecomando non funziona più o la sua portata si riduce. Si consiglia l'utilizzo di pile alcaline.

1. Aprire il coperchio del vano pile sul retro del telecomando facendo scorrere il coperchio.



2. Rimuovere entrambe le pile.
Smaltire le pile attenendosi alle normative locali.
3. Inserire due pile AA (IEC-LR6) da 1,5 V o equivalenti. Fare combaciare i simboli + e - sulle pile con i segni + e - all'interno del vano.
4. Richiudere il vano pile facendo scorrere il coperchio.

Pulizia del sistema di diffusori

- Per pulire la superficie del gruppo diffusori e del modulo Acoustimass® utilizzare un panno morbido e asciutto.
- Non utilizzare spray vicino al gruppo diffusori. Non utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- Evitare di versare liquidi nelle aperture.
- La griglia dei diffusori non richiede cure particolari; se necessario, è possibile aspirarla utilizzando un aspiratore con un terminale a spazzola.

Assistenza tecnica

Per informazioni utili per la risoluzione dei problemi, contattare il servizio di assistenza tecnica Bose®. Consultare l'elenco di indirizzi allegato alla documentazione del sistema CineMate®.

Garanzia limitata

Il sistema CineMate® 1 SR è coperto da una garanzia limitata. I dettagli sulla garanzia limitata sono riportati sulla scheda di registrazione del prodotto inclusa nella confezione. Per istruzioni su come registrare la garanzia, consultare la scheda. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

Cosa fare per ottenere il servizio previsto dalla garanzia limitata:

Restituire il prodotto con la prova di acquisto ottenuta da un rivenditore autorizzato Bose utilizzando una delle seguenti procedure:

1. Contattare l'organizzazione nel paese/area di residenza (visitare **Global.Bose.com/register** per informazioni su come contattare Bose nel paese o nell'area specifica) per istruzioni specifiche sulla restituzione es sulla spedizione;
2. Etichettare e spedire il prodotto in porto franco all'indirizzo fornito dalla filiale Bose locale.
3. Collocare il numero di autorizzazione della restituzione bene in vista sulla scatola. Le confezioni prive di tale numero, se necessario, non vengono accettate.

Dati tecnici

Rating modulo Acoustimass®

Alimentazione CA in ingresso: 100-240 V \sim 50-60 Hz, 150 W

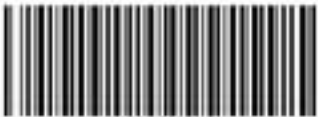
Portata gruppo diffusori

Alimentazione CA in ingresso: 100-240 V \sim 50-60 Hz, 60 W

Connessione wireless

Potenza in uscita: 5 mW @ 2400-2480 MHz

Portata: 6,1 m



342893-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

2011 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM342893 Rev 00